

Mark 6



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And ^{G2532} he went out ^{G1831} from thence ^{G1564}, and ^{G2532} came ^{G2064} into ^{G1519} his own ^{G846} country ^{G3968}, and ^{G2532} his ^{G846} disciples ^{G3101} follow ^{G190} him ^{G846}. 2 And ^{G2532} when the sabbath day ^{G4521} was come ^{G1096}, he began ^{G756} to teach ^{G1321} in ^{G1722} the synagogue ^{G4864}; and ^{G2532} many ^{G4183} hearing ^{G191} him were astonished ^{G1605}, saying ^{G3004}, From whence ^{G4159} hath this ^{G5129} man these things ^{G5023}? and ^{G2532} what ^{G5101} wisdom ^{G4678} is this which is given ^{G1325} unto him ^{G846}, that ^{G3754} even ^{G2532} such ^{G5108} mighty works ^{G1411} are wrought ^{G1096} by ^{G1223} his ^{G846} hands ^{G5495}? 3 Is ^{G2076} not ^{G3756} this ^{G3778} the carpenter ^{G5045}, the son ^{G5207} of Mary ^{G3137} ^{G1161}, the brother ^{G80} of James ^{G2385}, and ^{G2532} Joses ^{G2500}, and ^{G2532} of Juda ^{G2455}, and ^{G2532} Simon ^{G4613}? and ^{G2532} are ^{G1526} not ^{G3756} his ^{G846} sisters ^{G79} here ^{G5602} with ^{G4314} us ^{G2248}? And ^{G2532} they were offended ^{G4624} at ^{G1722} him ^{G846}. 4 But ^{G1161} Jesus ^{G2424} said ^{G3004} unto them ^{G846} ^{G3754}, A prophet ^{G4396} is ^{G2076} not ^{G3756} without honour ^{G820}, but ^{G1508} in ^{G1722} his own ^{G846} country ^{G3968}, and ^{G2532} among ^{G1722} his own kin ^{G4773}, and ^{G2532} in ^{G1722} his own ^{G846} house ^{G3614}. 5 And ^{G2532} he could ^{G3756} ^{G1410} there ^{G1563} do ^{G4160} no ^{G3762} mighty work ^{G1411}, save ^{G1508} that he laid ^{G2007} his hands ^{G5495} upon a few ^{G3641} sick folk ^{G732}, and healed ^{G2323} them. 6 And ^{G2532} he marvelled ^{G2296} because ^{G1223} of their ^{G846} unbelief ^{G570}. And ^{G2532} he went ^{G4013} round about ^{G2945} the villages ^{G2968}, teaching ^{G1321}.

7 And ^{G2532} he called ^{G4341} unto him the twelve ^{G1427}, and ^{G2532} began ^{G756} to send ^{G649} them ^{G846} forth ^{G649} by two ^{G1417} and two ^{G1417}; and ^{G2532} gave ^{G1325} them ^{G846} power over ^{G1849} unclean ^{G169} spirits ^{G4151}; 8 And ^{G2532} commanded ^{G3853} them ^{G846} that ^{G2443} they should take ^{G142} nothing ^{G3367} for ^{G1519} their journey ^{G3598}, save ^{G1508} a staff ^{G4464} only ^{G3440}, no ^{G3361} scrip ^{G4082}, no ^{G3361} bread ^{G740}, no ^{G3361} money ^{G5475} in ^{G1519} their purse ^{G2223,2}. 9 But ^{G235} be shod ^{G5265} with sandals ^{G4547}; and ^{G2532} not ^{G3361} put on ^{G1746} two ^{G1417} coats ^{G5509}. 10 And ^{G2532} he said ^{G3004} unto them ^{G846}, In what place soever ^{G3699} ^{G1437} ye enter ^{G1525} into ^{G1519} an house ^{G3614}, there ^{G1563} abide ^{G3306} till ^{G2193} ^{G302} ye depart ^{G1831} from that place ^{G1564}. 11 And ^{G2532} whosoever ^{G3745} ^{G302} shall ^{G1209} not ^{G3361} receive ^{G1209} you ^{G5209}, nor ^{G3366} hear ^{G191} you ^{G5216}, when ye depart ^{G1607} thence ^{G1564}, shake off ^{G1621} the dust ^{G5522} under ^{G5270} your ^{G5216} feet ^{G4228} for ^{G1519} a testimony ^{G3142} against them ^{G846}. Verily ^{G281} I say ^{G3004} unto you ^{G5213}, It shall be ^{G2071} more tolerable ^{G414} for Sodom ^{G4670} and ^{G2228} Gomorrha ^{G1116} in ^{G1722} the day ^{G2250} of judgment ^{G2920}, than ^{G2228} for that ^{G1565} city ^{G4172}. 12 And ^{G2532} they went out ^{G1831}, and preached ^{G2784} that ^{G2443} men should repent ^{G3340}. 13 And ^{G2532} they cast out ^{G1544} many ^{G4183} devils ^{G1140}, and ^{G2532} anointed ^{G218} with oil ^{G1637} many ^{G4183} that were sick ^{G732}, and ^{G2532} healed ^{G2323} them.

14 And ^{G2532} king ^{G935} Herod ^{G2264} heard ^{G191} of him; (for ^{G1063} his ^{G846} name ^{G3686} was ^{G1096} spread abroad ^{G5318};) and ^{G2532} he said ^{G3004}, That ^{G3754} John ^{G2491} the Baptist ^{G907} was risen ^{G1453} from ^{G1537} the dead ^{G3498}, and ^{G2532} therefore ^{G1223} ^{G5124} mighty works ^{G1411} do shew forth themselves ^{G1754} in ^{G1722} him ^{G846}. 15 Others ^{G243} said ^{G3004}, That ^{G3754} it is ^{G2076} Elias ^{G2243}. And ^{G1161} others ^{G243} said ^{G3004}, That ^{G3754} it is ^{G2076} a prophet ^{G4396}, or ^{G2228} as ^{G5613} one of ^{G1520} the prophets ^{G4396}. 16 But ^{G1161} when Herod ^{G2264} heard ^{G191} thereof, he said ^{G2036}, It ^{G3778} is ^{G2076} John ^{G2491}, whom ^{G3754} ^{G3739} ^{G1473} beheaded ^{G607}: he ^{G846} is risen ^{G1453} from ^{G1537} the dead ^{G3498}. 17 For ^{G1063} Herod ^{G2264} himself ^{G846} had sent forth ^{G649} and laid hold ^{G2902} upon John ^{G2491}, and ^{G2532} bound ^{G1210} him ^{G846} in ^{G1722} prison ^{G5438} for ^{G1223} Herodias ^{G2266} sake ^{G1223}, his ^{G846} brother ^{G80} Philip's ^{G5376} wife ^{G1135}: for ^{G3754} he had married ^{G1060} her ^{G846}. 18 For ^{G1063} John ^{G2491} had said ^{G3004} unto Herod ^{G2264} ^{G3754}, It is ^{G1832} not ^{G3756} lawful ^{G1832} for thee ^{G4671} to have ^{G2192} thy ^{G4675} brother's ^{G80} wife ^{G1135}. 19 Therefore ^{G1161} Herodias ^{G2266} had a quarrel ^{G1758} against him ^{G846}, and ^{G2532} would ^{G2309} have killed ^{G615} him ^{G846}, but ^{G2532} she could ^{G1410} not ^{G3756}. 20 For ^{G1063} Herod ^{G2264} feared ^{G5399} John ^{G2491}, knowing ^{G1492} that he ^{G846} was a just ^{G1342} man ^{G435} and ^{G2532} an holy ^{G40}, and ^{G2532} observed ^{G4933} him ^{G846}; and ^{G2532} when he heard ^{G191} him ^{G846}, he did ^{G4160} many things ^{G4183}, and ^{G2532} heard ^{G191} him ^{G846} gladly ^{G2234}. 21 And ^{G2532} when a convenient ^{G2121} day ^{G2250} was come ^{G1096}, that ^{G3753} Herod ^{G2264} on his ^{G846} birthday ^{G1077} made ^{G4160} a supper ^{G1173} to his ^{G846} lords ^{G3175} ^{G2532}, high captains ^{G5506}, and ^{G2532} chief ^{G4413} estates of Galilee ^{G1056}; 22 And ^{G2532} when the daughter ^{G2364} of the said ^{G846} Herodias ^{G2266} came in ^{G1525}, and ^{G2532} danced ^{G3738}, and ^{G2532} pleased ^{G700} Herod ^{G2264} and ^{G2532} them that sat with him ^{G4873}, the king ^{G935} said ^{G2036} unto the damsel ^{G2877},

Ask^{G154} of me^{G3165} whatsoever^{G3739 G1437} thou wilt^{G2309}, and^{G2532} I will give^{G1325} it thee^{G4671}. **23** And^{G2532} he swore^{G3660} unto her^{G846}, Whatsoever^{G3754 G3739 G1437} thou shalt ask^{G154} of me^{G3165}, I will give^{G1325} it thee^{G4671}, unto^{G2193} the half^{G2255} of my^{G3450} kingdom^{G932}. **24** And^{G1161} she went forth^{G1831}, and said^{G2036} unto her^{G846} mother^{G3384}, What^{G5101} shall I ask^{G154}? And^{G1161} she said^{G2036}, The head^{G2776} of John^{G2491} the Baptist^{G910}. **25** And^{G2532} she came in^{G1525} straightway^{G2112} with^{G3326} haste^{G4710} unto^{G4314} the king^{G935}, and asked^{G154}, saying^{G3004}, I will^{G2309} that^{G2443} thou give^{G1325} me^{G3427} by and by^{G1824} in^{G1909} a charger^{G4094} the head^{G2776} of John^{G2491} the Baptist^{G910}. **26** And^{G2532} the king^{G935} was^{G1096} exceeding sorry^{G4036}; yet for^{G1223} his oath's sake^{G3727}, and^{G2532} for their sakes which^{G3588} sat with him^{G4873}, he would^{G2309} not^{G3756} reject^{G114} her^{G846}. **27** And^{G2532} immediately^{G2112} the king^{G935} sent^{G649} an executioner^{G4688}, and commanded^{G2004} his^{G846} head^{G2776} to be brought^{G5342}: and^{G1161} he went^{G565} and beheaded^{G607} him^{G846} in^{G1722} the prison^{G5438}; **28** And^{G2532} brought^{G5342} his^{G846} head^{G2776} in^{G1909} a charger^{G4094}, and^{G2532} gave^{G1325} it^{G846} to the damsel^{G2877}: and^{G2532} the damsel^{G2877} gave^{G1325} it^{G846} to her^{G846} mother^{G3384}. **29** And^{G2532} when his^{G846} disciples^{G3101} heard^{G191} of it, they came^{G2064} and^{G2532} took up^{G142} his^{G846} corpse^{G4430}, and^{G2532} laid^{G5087} it^{G846} in^{G1722} a tomb^{G3419}.

30 And^{G2532} the apostles^{G652} gathered themselves together^{G4863} unto^{G4314} Jesus^{G2424}, and^{G2532} told^{G518} him^{G846} all things^{G3956}, both^{G2532} what^{G3745} they had done^{G4160}, and^{G2532} what^{G3745} they had taught^{G1321}. **31** And^{G2532} he said^{G2036} unto them^{G846}, Come^{G1205} ye^{G5210} yourselves^{G846} apart^{G2596 G2398} into^{G1519} a desert^{G2048} place^{G5117}, and^{G2532} rest^{G373} a while^{G3641}: for^{G1063} there were^{G2258} many^{G4183} coming^{G2064} and^{G2532} going^{G5217}, and^{G2532} they had no^{G3761} leisure^{G2119} so much as^{G3761} to eat^{G5315}. **32** And^{G2532} they departed^{G565} into^{G1519} a desert^{G2048} place^{G5117} by ship^{G4143} privately^{G2596}. **33** And^{G2532} the people^{G3793} saw^{G1492} them^{G846} departing^{G5217}, and^{G2532} many^{G4183} knew^{G1921} him^{G846}, and^{G2532} ran^{G4936} afoot^{G3979} thither^{G1563} out of^{G575} all^{G3956} cities^{G4172}, and^{G2532} outwent^{G4281} them^{G846}, and^{G2532} came together^{G4905} unto^{G4314} him^{G846}. **34** And^{G2532} Jesus^{G2424}, when he came out^{G1831}, saw^{G1492} much^{G4183} people^{G3793}, and^{G2532} was moved with compassion^{G4697} toward^{G1909} them^{G846}, because^{G3754} they were^{G2258} as^{G5613} sheep^{G4263} not^{G3361} having^{G2192} a shepherd^{G4166}: and^{G2532} he began^{G756} to teach^{G1321} them^{G846} many things^{G4183}. **35** And^{G2532} when the day^{G5610} was^{G1096} now^{G2235} far spent^{G4183}, his^{G846} disciples^{G3101} came^{G4334} unto him^{G846}, and said^{G3004 G3754}, This is^{G2076} a desert^{G2048} place^{G5117}, and^{G2532} now^{G2235} the time^{G5610} is far passed^{G4183}. **36** Send^{G630} them^{G846} away^{G630}, that^{G2443} they may go^{G565} into^{G1519} the country^{G68} round about^{G2945}, and^{G2532} into the villages^{G2968}, and buy^{G59} themselves^{G1438} bread^{G740}: for^{G1063} they have^{G2192} nothing^{G5101 G3756} to eat^{G5315}. **37** He answered^{G611} and^{G1161} said^{G2036} unto them^{G846}, Give^{G1325} ye^{G5210} them^{G846} to eat^{G5315}. And^{G2532} they say^{G3004} unto him^{G846}, Shall we go^{G565} and buy^{G59} two hundred^{G1250} pennyworth^{G1220} of bread^{G740}, and^{G2532} give^{G1325} them^{G846} to eat^{G5315}? **38** He saith^{G3004} unto them^{G846}, How many^{G4214} loaves^{G740} have ye^{G2192}? go^{G5217} and^{G2532} see^{G1492}. And^{G2532} when they knew^{G1097}, they say^{G3004}, Five^{G4002}, and^{G2532} two^{G1417} fishes^{G2486}. **39** And^{G2532} he commanded^{G2004} them^{G846} to make^{G347} all^{G3956} sit down^{G347} by companies^{G4849 G4849} upon^{G1909} the green^{G5515} grass^{G5528}. **40** And^{G2532} they sat down^{G377} in ranks^{G4237} G4237, by^{G303} hundreds^{G1540}, and^{G2532} by^{G303} fifties^{G4004}. **41** And^{G2532} when he had taken^{G2983} the five^{G4002} loaves^{G740} and^{G2532} the two^{G1417} fishes^{G2486}, he looked up^{G308} to^{G1519} heaven^{G3772}, and blessed^{G2127}, and^{G2532} brake^{G2622} the loaves^{G740}, and^{G2532} gave^{G1325} them to his^{G846} disciples^{G3101} to^{G2443} set before^{G3908} them^{G846}; and^{G2532} the two^{G1417} fishes^{G2486} divided he^{G3307} among them all^{G3956}. **42** And^{G2532} they did^{G5315} all^{G3956} eat^{G5315}, and^{G2532} were filled^{G5526}. **43** And^{G2532} they took up^{G142} twelve^{G1427} baskets^{G2894} full^{G4134} of the fragments^{G2801}, and^{G2532} of^{G575} the fishes^{G2486}. **44** And^{G2532} they that did eat^{G5315} of the loaves^{G740} were^{G2258} about^{G5616} five thousand^{G4000} men^{G435}.

45 And^{G2532} straightway^{G2112} he constrained^{G315} his^{G846} disciples^{G3101} to get^{G1684} into^{G1519} the ship^{G4143}, and^{G2532} to go^{G4254} to^{G1519} the other side^{G4008} before^{G4254} unto^{G4314} Bethsaida^{G966}, while^{G2193} he^{G846} sent away^{G630} the people^{G3793}. **46** And^{G2532} when he had sent^{G657} them^{G846} away^{G657}, he departed^{G565} into^{G1519} a mountain^{G3735} to pray^{G4336}. **47** And^{G2532} when even^{G3798} was come^{G1096}, the ship^{G4143} was^{G2258} in^{G1722} the midst^{G3319} of the sea^{G2281}, and^{G2532} he^{G846} alone^{G3441} on^{G1909} the land^{G1093}. **48** And^{G2532} he saw^{G1492} them^{G846} toiling^{G928} in^{G1722} rowing^{G1643}, for^{G1063} the wind^{G417} was^{G2258} contrary^{G1727} unto them^{G846}: and^{G2532} about^{G4012} the fourth^{G5067} watch^{G5438} of the night^{G3571} he cometh^{G2064} unto^{G4314} them^{G846}, walking^{G4043} upon^{G1909} the sea^{G2281}, and^{G2532} would^{G2309} have passed by^{G3928} them^{G846}. **49** But^{G1161} when they saw^{G1492} him^{G846} walking^{G4043} upon^{G1909} the sea^{G2281}, they supposed^{G1380} it had been^{G1511} a spirit^{G5326},

and^{G2532} cried out^{G349}: **50** For^{G1063} they all^{G3956} saw^{G1492} him^{G846}, and^{G2532} were troubled^{G5015}. And^{G2532} immediately^{G2112} he talked^{G2980} with^{G3326} them^{G846}, and^{G2532} saith^{G3004} unto them^{G846}, Be of good cheer^{G2293}: it is^{G1510} I^{G1473}; be^{G5399} not^{G3361} afraid^{G5399}. **51** And^{G2532} he went up^{G305} unto^{G4314} them^{G846} into^{G1519} the ship^{G4143}; and^{G2532} the wind^{G417} ceased^{G2869}: and^{G2532} they were sore^{G3029} amazed^{G1839} in^{G1722} themselves^{G1438} beyond^{G1537} measure^{G4053}, and^{G2532} wondered^{G2296}. **52** For^{G1063} they considered^{G4920} not^{G3756} the miracle of^{G1909} the loaves^{G740}: for^{G1063} their heart^{G2588} was^{G2258} hardened^{G4456}. **53** And^{G2532} when they had passed over^{G1276}, they came^{G2064} into^{G1909} the land^{G1093} of Gennesaret^{G1082}, and^{G2532} drew to the shore^{G4358}. **54** And^{G2532} when they^{G846} were come^{G1831} out of^{G1537} the ship^{G4143}, straightway^{G2112} they knew^{G1921} him^{G846}, **55** And ran through^{G4063} that^{G1565} whole^{G3650} region round about^{G4066}, and began^{G756} to carry about^{G4064} in^{G1909} beds^{G2895} those that were sick^{G2192}, where^{G2560} they heard^{G191} he was^{G3754} G¹⁵⁶³ G²⁰⁷⁶. **56** And^{G2532} whithersoever^{G3699} G³⁰² he entered^{G1531}, into^{G1519} villages^{G2968}, or^{G2228} cities^{G4172}, or^{G2228} country^{G68}, they laid^{G5087} the sick^{G770} in^{G1722} the streets^{G58}, and^{G2532} besought^{G3870} him^{G846} that^{G2443} they might touch^{G680} if^{G2579} it were but^{G2579} the border^{G2899} of his^{G846} garment^{G2440}: and^{G2532} as many^{G3745} as^{G302} touched^{G680} him^{G846} were made whole^{G4982} 9.

Fußnoten

1. offended: scandalized in, or, by him
2. money: the word signifieth a piece of brass money, in value somewhat less than a farthing, Mat.10.9.but here it is taken in general for money
3. and: Gr. or
4. a quarrel: or, an inward grudge
5. observed him: or, kept him, or, saved him
6. an...: or, one of his guard
7. pennyworth: the Roman penny is sevenpence halfpenny
8. unto...: or, over against Bethsaida
9. touched him: or, touched it